



ALPEN CUP 2018

24-27 Settembre

GOLF CLUB BIELLA “LE BETULLE”

Magnano (Biella)

ITALIA



Regione Valcarrozza 2 – 13887 – Magnano (Biella) - Italy

Tel +39 15 679151 - Fax +39 15 679276

Sito web: www.golfclubbiella.it – Email: info@golfclubbiella.it



Cari amici,

In quanto Presidente di AGIS, l'Associazione Golfisti Italiani Seniores, è un piacere per me darvi il benvenuto in Italia per disputare l'Alpen Cup 2018, che quest'anno si svolgerà nella splendida cornice del Golf Club Biella "Le Betulle".

È la quarta volta che l'Italia ospita questo incontro dal 1997 ad oggi e spero che possiate apprezzare questo percorso che ha ospitato, tra le altre, anche competizioni Europee di alto livello, come ad esempio il Campionato Europeo Dilettanti del 2006.

Vorrei cogliere l'occasione per ringraziare il Circolo e tutte le persone coinvolte nell'organizzazione, che dedicano il loro tempo e la loro conoscenza per potervi offrire una piacevole esperienza nel rispetto della sportività e dell'amicizia che caratterizzano il golf.

In chiusura, desidero augurare a tutti voi giocatori delle giornate ricche di buon golf e divertimento.

Barbara Paglieri, Presidente AGIS

Dear friends,

As President of AGIS, the Italian Senior Golf Association, I am pleased to welcome you in Italy at the Alpen Cup 2018, which will be held in the beautiful surroundings of Golf Club Biella "Le Betulle".

It is the 4th time that Italy will host this event since 1997 and it is in my hope that you will appreciate this golf course that is also house of high level European competitions, such as the European Amateur Championship in 2006.

I would like to thank the Club and all the people involved in the organization, which give their time and knowledge in order to offer you a pleasant experience in respect of sportsmanship and friendship that characterize golf.

In closing, I wish all participants some pleasant days rich in good golf and amusement.

Barbara Paglieri, President of AGIS





Il Golf Club “Le Betulle” è stato realizzato alla fine degli anni 50, in un magnifico ambiente, fatto apposta per il golf. Visitando il sito, John Morrison, considerato uno dei maestri mondiali nella progettazione di campi da golf, si era immediatamente reso conto che lì, sulla Serra, era già tutto pronto: a lui sarebbe “soltanto” toccato tirare fuori da quel predisposto scenario, da quelle ondulazioni tutte prati e campi, con pochi alberi, le diciotto buche che madre natura pareva avervi sotterrato.

Il campo, un parkland a 18 buche, par 73, lungo mt. 6.497 (7.105 yards) richiede una tecnica di gioco di prim'ordine. Si è confrontato negli anni con il meglio del golf nazionale, continentale ed anche di oltre Atlantico; ha la prerogativa di essere un eccellente challenge per campioni e campionesse ed un equo test per giocatori di ogni livello; risulta bello, difficile; offre terreno di confronto e di sfida a tutti i livelli di gioco. Anche il fascino dell'ambiente gioca un ruolo non indifferente.

Ospita competizioni al massimo livello continentale; tra le altre, nel 2006 il “Campionato Europeo Dilettanti” che consacrò definitivamente uno dei più grandi golfisti dei nostri anni: Rory McIlroy. La rivista “Il Mondo del Golf” nei 23 anni di assegnazione del premio per i migliori dieci campi d'Italia, l'ha collocato 18 volte al primo posto; le più prestigiose riviste e guide straniere l'hanno costantemente inserito nei primi posti delle classifiche mondiali.

E' situato ad una altitudine di 590 mt. slm. Dispone di una Club House con ristorante e di una Foresteria, di campo pratica e pro-shop .

Built in the late '50s, the course of Biella Golf Club “Le Betulle” (The Birches) is set in the charming countryside along the slopes of the Serra moraine, just a few kilometres from Biella and Ivrea.

Visiting the site, John Morrison considered one of the world's leading figures in course design, was immediately struck by the fact that there, on the Serra plateau, everything was already in place.

His task would be to 'simply' add a few final touches to the already purpose-made landscape, with its undulations, rolling fields and sparse trees, thus shaping and giving definition to the 18 holes that mother nature seemed to be hiding in the undergrowth.

The course, an 18 holes parkland, par 73, 6.497 mt., 7.105 yards has represented since 1957 a challenge for champions and a serious test for players at all levels.

It proves to be both beautiful and difficult. Even the charm of its environment plays a prominent role in enchanting its guests. Venue to top-level competitions; among other the “International European Amateur Championships – 2006” won by Rory McIlroy, crowning him as one of the top players of the world.

The prestigious magazine “Il Mondo del Golf - Italy” ranked it first in Italy 18 times as well as famous international guides consistently placing it among the top worldwide.

It is located at an altitude of 1.936 feet asl.

It is provided with any facility, including a Club House with restaurant and guest rooms, and a pro-shop.



Programma	Program
<i>Domenica 23 settembre</i>	<i>Sunday 23 September</i>
Registrazione al Club	Check-in at Biella "Le Betulle" Golf Club
<i>Lunedì 24 settembre</i>	<i>Monday 24 September</i>
Prova campo dalle ore 9,30 Prenotazioni: info@golfclubbiella.it	Practice round starting from 9,30 AM Reservations: info@golfclubbiella.it
Ore 17 riunione dei Capitani	5 PM Captain's Meeting
Ore 18 foto delle squadre, Cerimonia di Apertura e buffet dinner di benvenuto al Ristorante del Golf Club	6 PM photo session, Opening Ceremony and buffet dinner at the Golf Club Restaurant
<i>Martedì 25 settembre</i>	<i>Tuesday 25 September</i>
Ore 8,30 4 palle la migliore Medal	8,30 AM 4 ball best ball Medal
<i>Mercoledì 26 settembre</i>	<i>Wednesday 26 September</i>
Ore 8,30 individuale Medal	8,30 AM Single Medal
Ore 20 cena di gala presso il Relais Santo Stefano	8 PM Gala dinner at Relais Santo Stefano
<i>Giovedì 27 settembre</i>	<i>Thursday 27 September</i>
Ore 8,30 individuale Medal, shot gun Al termine buffet e premiazione	8,30 AM Single Medal, shot gun At the end, buffet and Prize Giving
Premi	Prizes
Squadre nazionali: 1° e 2° lordo e netto	National teams: 1 st and 2 nd gross and net
4 palle la migliore : 1° lordo e 1° netto	4 ball best ball: 1 st gross and net
Singoli: 1°, 2° e 3° lordo e netto su 36 buche	Singles: 1 st , 2 nd and third gross and net on 36 holes



Golf Club Biella “Le Betulle”

Regione Valcarrozza 2 – 13887 – Magnano (Biella) - Italy

Tel +39 15 679151 - Fax +39 15 679276

Sito web: www.golfclubbiella.it – Email: info@golfclubbiella.it

HOTELS

Please contact **directly** your selected hotel to finalize your booking.

Agorà Palace

info@agorapalace.com

Via Lamarmora 13/A - 13990 Biella

19 km. from the Golf Club

+39 015 8497324

Agreed rate “Coppa delle Alpi 2018”

Single room 104 € , double room 128 €

buffet breakfast, private parking.

RESTAURANT



Relais Santo Stefano

info@relaissantostefano.com

Via Garibaldi 5 - 13876 Sandigliano

17 km. from the Golf Club

+39 015 2496154

Agreed rate "Coppa delle Alpi 2018"

Single room 90-100 € ,double room 110-125 €
breakfast included, private parking.

RESTAURANT

SPA special rates (contact the Club or the Hotel)

Golf Hotel Le Betulle

info@golfhotellebetulle.it

Regione Valcarrozza - 13887 Magnano - BI

Inside the Golf Club

+39 015 679357

Agreed rate "Coppa delle Alpi 2018"

Single room 90 € ,double room 130 €
breakfast included, private parking.

RESTAURANT



RESTAURANTS



AI 20

alventiristorante@gmail.com

Via Vignetto 20/b – 13900 Biella

17 km from the Golf Club

+39 015 20079



Golf Hotel Le Betulle

info@golfhotellebetulle.it

Regione Valcarrozza - 13887 Magnano -

BI

Inside the Golf Club

+39 015 679357



Il Faggio

info@ristoranteilfaggio.it

via Oremo 51 – 13814 Pollone - BI

20 km. from the Golf Club

+39 015 61252



La Civetta

www.lacivettadibiella.it

piazza Cucco 10/a – 13900 Biella

18 km. from the Golf Club

+39 015 26342



La Lira

info@ristorantelalira.it

via Repubblica 55 – 13900 Biella

19 km. from the Golf Club

+39 015 2520788



ALPEN CUP 2018
24-27 Settembre
GOLF CLUB BIELLA "LE BETULLE"



MODULO DI ISCRIZIONE – ENTRY FORM

Da inviare entro il **30/6/2018** – To be sent before **30/6/2018**

Nazione - Country

Giocatori in squadra per il lordo	
Players in Gross team	
Nome e cognome First & last Name	Exact hcp
1	
2	
3	
4	
5	
6	

Giocatori in squadra per il netto	
Players in Net team	
Nome e cognome First & last Name	Exact hcp
1	
2	
3	
4	
5	
6	

Accompagnatori:	
Companions:	

Quota di iscrizione	
Giocatori	400 €
Accompagnatori	150 €
Pagamento entro il 30 giugno 2018	

Entry fee	
Players	400 €
Companions	150 €
To be paid within June 30th 2018	

Trolley per round 5€ ; Electric trolley per round 15€; Car per round 35€ Booking required at the Club

Payment to be made by bank transfer to: **A.s.d. Golf Club Biella "Le Betulle"**
IBAN IT951060904457000018000165 - BIC CRBIIT2B042 ,
kindly stating name and country of your Association on the bank document.

Regione Valcarrozza 2 - 13887 MAGNANO – BI – Italia Tel. +39 015 679751 – Fax +39 015 679276
Web site www.golfclubbiella.it – Email info@golfclubbiella.it